



Goa University
VIDYAAPATI PROJECT

Report on

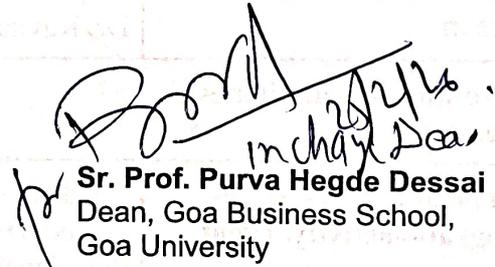
State-Level Workshop on Konkani Language Technologies Developed under the VIDYAAPATI Project at The C.E.S. College of Arts and Commerce, Cuncolim, Goa

1. Title of the Event/Activity/program	State-Level Workshop on Konkani Language Technologies Developed under the VIDYAAPATI Project at The C.E.S. College of Arts and Commerce, Cuncolim, Goa
2. Date and Time	Saturday, 13th December 2025, 9:30 PM and 5:00 PM.
3. Mode of conduct (Physical/Online)	Physical Venue: The C.E.S. College of Arts and Commerce, Cuncolim, Goa
4. School/ Directorate/ Section	VIDYAAPATI Project [Hindi-Konkani], Goa University
5. Collaborating Agency/School/Directorate	Directorate of Higher Education, Government of Goa and The C.E.S. College of Arts and Commerce, Cuncolim, Goa
6. Details of the Resource Person	Prof. Jyoti D. Pawar, P.I, Vidyaapati Project Dr. Kavita Asnani- Associate Professor, DHE
7. Number of candidates attended	57
8. The objectives of the Program/ activity/ event	To demonstrate the work carried out under the VIDYAAPATI Project (Hindi-Konkani) and introduce institutions across Goa to the developed NLP Tools, enhance awareness of available Konkani language resources, and foster collaborative contributions to corpus creation.
9. Description of the Program/ activity/ event	One-day state-level workshop bringing together students, faculties and other stakeholders: <ul style="list-style-type: none">● To demonstrate and test NLP tools developed under Vidyaapati project by involving the Stakeholders.● Contribute to corpus development● Understand the importance of making Konkani a high-

	<p>resource digital language</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Explore collaborative research and academic opportunities in NLP
<p>10. Benefit/Key outcomes of the Program/activity/event</p>	<p>The workshop was successfully conducted and met its intended objectives.</p> <p>VIDYAAPATI NLP tools were demonstrated, giving students and faculty a first hand experience of Konkani language technologies.</p> <p>A hands-on session using the Konkani Daan portal enabled active participation in corpus creation and validation.</p> <p>500+ Hindi-Konkani translations were completed.</p> <p>80+ translations were validated.</p> <p>All contributions were made within a 2-hour session.</p> <p>The workshop was attended by a total of 57 participants, including faculty members and students.</p> <p>The activity demonstrated the effectiveness of Konkani Daan in accelerating corpus development through academic participation.</p> <p>Faculty participants expressed interest in future collaboration and requested presentations and hands-on training sessions on Konkani NLP tools for their students.</p>
<p>11. Enclosures with report</p>	<p>Geo-tag photos (04), Attendance of participants</p>



Prof. Jyoti D. Pawar
 Coordinator / Project Investigator, Vidyaapati Project
 Professor, Computer Science and Technology
 Goa Business School,
 Goa University



Sr. Prof. Purva Hegde Dessai
 Dean, Goa Business School,
 Goa University

Dean
 Goa Business School,
 Goa University



Geo-tag photos

Sr#	Photo
1	 <p>A group of people are seated around a long table covered with a white cloth in a conference room. A man in a white shirt is standing at a podium on the right, presenting. A large screen in the background displays a presentation slide titled 'VISHAPATI'. The room has a green chalkboard on the left and a ceiling fan.</p>
2	 <p>A large audience is seated in a lecture hall, facing a speaker at a podium. The room has a white table in the foreground with water bottles and papers. A GPS overlay is visible in the bottom right corner of the photo, providing location and time information.</p> <p>Cuncolim, Goa, India 🇮🇳 5xhw+hmf, Cuncolim, Goa 403703, India Lat 15.17918° Long 73.996696° Saturday, 13/12/2025 11:01 AM GMT +05:30</p> <p>Google</p> <p>GPS Map Camera</p>

3



4



Attendance of participants

Date: 13/12/2023

Attendance sheet of one day state-level workshop on Konkani Language Technology Development

Sr. No.	Names	Designation	Organization	Sign
1	Jason Prince Fernandes	student	C.E.S. college	[Signature]
2	Nidhi Naik	Asst. Prof.	Camel College	[Signature]
3	Kushi Shetyekar	student	Camel college	[Signature]
4	Valencia Menezes	student	Camel college	[Signature]
5	Maiisha Calais	Student	"	[Signature]
6	Samuela Gominde	"	"	[Signature]
7	Melba Cardozo	"	"	[Signature]
8	Shamila Velip	Asst. Prof	Dhempce college	[Signature]
9	Dharmika Kadam	student	MES college	[Signature]
10	Sneha Naik	student	MES college	[Signature]
11	Maya Kittu	student	MES college	[Signature]
12	Nidhi Shetyekar	Student	MES college	[Signature]
13	Supriya Kankonkar	Assistant Professor	MES college, Vasant, Goshwami college, Suaning...	[Signature]
14	Poojith velip	Assistant Professor	Mallikarjun college	[Signature]
15	Mansi Naik	Student	"	[Signature]
16	Sweja daikar	student	"	[Signature]
17	Nikita velip	student	"	[Signature]
18	Mihila Gosavi	student	"	[Signature]
19	Manjeri Tawalkar	Student	"	[Signature]
20	Pooja velip	student	"	[Signature]
21	Diksha Velip	student	"	[Signature]
22	Musampa Shaikh	student	C.E.S college	[Signature]
23	Aditi Pawadane	student	C.E.S college	[Signature]
24	Sanjana Palk	student	C.E.S college	[Signature]
25	Delane Sianta	student	C.E.S college	[Signature]
26	Khushi Naik	student	C.E.S college	[Signature]
27	Karshik Velip	student	C.E.S college	[Signature]
28	Rahul velip	student	C.E.S college	[Signature]
29	Rohit Gaonkar	student	C.E.S college	[Signature]
30	Nachiket Satekar	student	C.E.S college	[Signature]
31	Ajay Velip	student	C.E.S college	[Signature]
32	Divy Gaonkar	student	C.E.S college	[Signature]

Sr. No.	Names	Designation	Organization	Sign
33	Siddhi velip	Student	C.E.S College	[Signature]
34	Rita velip	Student	C.E.S College	[Signature]
35	Sudhita Gaonkar	Student	C.E.S College	[Signature]
36	Gaurisha Katakdar	Student	C.E.S College	[Signature]
37	Sejal Velip	Student	C.E.S College	[Signature]
38	Tanvi Gaonkar	Student	C.E.S College	[Signature]
39	Roshni fal dessai	Student	C.E.S College	[Signature]
40	Sibal Devidas	student	C.E.S college	[Signature]
41	Raisa Rebelto	"	"	[Signature]
42	Beema Chavan	"	"	[Signature]
43	Pooja S. Dalvi	"	"	[Signature]
44	Simran Fernandes	student	C.E.S College	[Signature]
45	Jesmini Fernandes	student	C.E.S College	[Signature]
46	Nalita Fernandes	student	C.E.S College	[Signature]
47	Selly Gracias	student	C.E.S College	[Signature]
48	Sezja Gaonkar	student	C.E.S college	[Signature]
49	Velankya E. Dsouza	Student	C.E.S college	[Signature]
50	Aarti Vimodkar	student	C.E.S college	[Signature]
51	Sydel Costa	student	C.E.S college	[Signature]
52	Jayesh A. Raut	lecturer	C.E.S college	[Signature]
53	Aditya Bhangui	Asst. Prof.	Goa University	[Signature]
54	ASHVINI CHARI	Asst. Prof.	C.E.S College	[Signature]
55	Priyanka Chenu	Student	C.E.S College	[Signature]
56	Kapila Desai	Researcher	Goa University	[Signature]
57	Sanjana Manerkar	Researcher	Goa University	[Signature]